

杨洁篪就G20杭州峰会接受媒体采访

# 杭州峰会树立起新的『全球标杆』

新华社杭州9月6日电 国务委员杨洁篪6日在杭州接受媒体采访，介绍二十国集团领导人杭州峰会成果。全文如下：

问：二十国集团领导人杭州峰会已经落下帷幕，取得圆满成功，给全世界留下了深刻的印象。您认为杭州峰会的重要性和成果体现在哪些方面？

答：今年的二十国集团领导人杭州峰会是一次十分重要的会议，一定意义上，可以说是国际金融危机以来形势最为复杂、面临的挑战最为多元、各方期待都很高的一次会议。

首先是世界经济复苏乏力，需要开辟新的增长空间和动力。国际贸易持续低迷，需要注入新的活力。其次，全球经济治理处于重要历史阶段，二十国集团面临从危机应对向长效治理机制转型的重要时期，需要迈出新的步伐。第三，气候变化、难民、恐怖主义等影响经济发展的全球性挑战突出，需要寻找应对之策。国际社会对二十国集团领导人杭州峰会抱有高度期待。

杭州峰会以“构建创新、活力、联动、包容的世界经济”为主题，二十国集团成员、8个嘉宾国领导人以及7个国际组织负责人与会。习近平主席主持二十国集团领导人杭州峰会，开展了53场活动，包括峰会期间举行了33场双边会谈会见并同其他来宾进行接触交流。峰会发表了《二十国集团领导人杭州峰会公报》和28份具体成果文件。这些成果主要体现在以下几方面：

一是体现了共迎挑战的伙伴关系精神。面对日益纷繁复杂的挑战，全球主要经济体迫切需要建立起相互协作的伙伴关系。我们今年积极推动二十国集团成员加强政策协调，聚焦共识，妥善处理分歧，加强彼此正向联动。峰会就推动世界经济增长达成杭州共识，公报强调，“二十国集团建立更紧密伙伴关系，携手行动，将为世界经济增长传递信心”，展现出同舟共济、共渡难关的信心。

二是明确了世界经济的前进方向。关于全球经济增长乏力问题，杭州峰会的答案是必须走创新和改革之路。在我们倡导和推动下，二十国集团成员聚焦创新增长议题，共同制定了创新增长蓝图，以及创新、新工业革命、数字经济三大行动计划。各方还制定了结构性改革共同文件，强调要通过结构性改革提高世界经济中长期增长潜力。这些成果在二十国集团历史上都是首创之举，有望使全球经济增长重现活力。

三是制定了一系列务实的行动计划。杭州峰会特别重视将共识转化为行动，将成果落到实处。在发展领域，峰会制定了《二十国集团落实2030年可持续发展议程行动计划》，在推进全球发展合作方面迈出了新步伐。在贸易投资领域，峰会制定了两份具有历史意义的文件，一份是《二十国集团全球贸易增长战略》，致力于扭转当前全球贸易疲软的态势；另一份是《二十国集团全球投资指导原则》，这是世界范围内首个多边投资规则框架，填补了全球投资治理领域的空白。此外，在就业、金融、能源等多个领域，峰会也制订了多个行动计划。正如习近平主席所说，二十国集团不是清谈馆，而是真正的行动队。

四是展现了谋求共同发展的决心。发展是杭州峰会的一面旗帜。习近平主席总结峰会在发展领域的成果讲了三个“第一次”：第一次把发展问题置于全球宏观政策框架的突出位置，第一次制定落实联合国2030年可持续发展议程行动计划，第一次采取集体行动支持非洲和最不发达国家工业化，这同我们全面落实好中非合作论坛约翰内斯堡峰会成果也是相契合的。这三个“第一次”释放了一个重要信号：二十国集团不仅属于二十国，也属于全世界，特别是广大发展中国家和人民。这体现了中国办会的独特视角，也反映了广大发展中国家的普遍愿望。此外，峰会还就气候变化、难民、反恐、反腐败等全球性问题进行了讨论，目的是为世界经济的稳定复苏营造有利的环境。

(下转第二版)

# 人民日报海外版澳门总代理处揭牌



人民日报海外版澳门总代理处揭牌仪式。

本报澳门9月6日电 (记者苏宁) 人民日报海外版澳门总代理处揭牌仪式今天在此间举行。澳门社会文化司司长谭俊荣、新闻局局长陈致平以及澳门基金会、澳门中联办、外交公署等机构代表，以及澳门各界人士150多人出席并见证了海外版与澳门中澳金控集团共同举办的揭牌仪式。

人民日报社编委、人民日报海外版总编辑王树成在讲话中指出，30多年前的1985年7月1日，在改革开放的时代大潮中，人民日报海外版应运而生。30多年来，海外版积极传播中华

优秀文化，宣介中国发展变化，解读党和国家的方针政策，受到广大海外读者的喜爱与欢迎。从创刊伊始，人民日报海外版就注重向中国和世界宣介澳门，见证和记录了澳门回归的光辉历程，见证和记录了澳门“一国两制”的伟大实践。

王树成表示，今天，人民日报海外版澳门总代理处的成立，将有助于增强两地新闻事业的交流，有助于增强人民日报海外版与澳门社会各界的互动，有助于海内外的广大读者更加了解澳门、更加亲近澳门，也有助于

澳门同胞深入了解中央大政方针、感知中国巨大变化、及时获取内地权威资讯、抓住自身发展机遇、共享两地合作红利。

人民日报海外版澳门总代理处主任曾志龙在致辞时表示，我们希望通过人民日报海外版这个平台在传播中国内地信息的同时，也将澳门的信息，及时、全面、生动地传播给全球葡语系国家以及心系祖国的海外华侨华人 and 外国友人，让他们在了解中国内地的过程中也能更多地了解澳门、关注澳门。



## “中美旅游年”快闪白宫

9月5日，作为“中美旅游年”系列活动的一部分，2016中美旅游年大型快闪活动在美国首都华盛顿白宫南草坪举行。参加快闪活动的志愿者驱车5个小时从纽约赶到华盛顿，为当地市民和游客表演中国武术、中国戏曲、东西方乐器演奏等节目。

图为志愿者在中美旅游年活动上表演舞蹈。新华社记者 殷博古摄

# “一带一路”在对接中互利共赢

邹雅婷 何成 李梓玮

刚刚闭幕的二十国集团领导人杭州峰会上，“一带一路”成为与会嘉宾热议的话题。中国国家主席习近平同哈萨克斯坦总统纳扎尔巴耶夫举行会谈时表示，中哈双方要全面推进“一带一路”建设，共同落实好《中哈关于“丝绸之路经济带”建设与“光明之路”新经济政策对接合作规划》。

“一带一路”倡议提出3年来，中国一直以自信、开放和包容的姿态，深化与沿线国家的务实合作，已经吸引了100多个国家和国际组织参与“一带一路”建设。通过与各国的发展战略积极对接，“一带一路”致力于实现共同繁荣、共同发展，携手打造命运共同体和利益共同体。

### 对接各国发展战略

“一带一路”不是一家独奏，而是沿线国家的大合唱，彼此战略对接才能形成“最美和声”。商务部研究院国际市场研究所副所长白明在接受本报采访时，这样形容中国“一带一路”与其他国家发展战略的对接。

2015年5月，习近平访问哈萨克斯坦时，与纳扎尔巴耶夫总统一致决定，在平等互利基础上推进丝绸之路经济带同哈方“光明之路”经济带对接。随后在访问俄罗斯时，习近平与普京总统共同签署了《中俄关于丝绸之路经济带建设和欧亚经济联盟建设对接合作的联合声明》，两国元首商定，从战略高度、以更广视野全面扩大和深化双方务实合作，拓展欧亚共同经济空间，带动整个欧亚大陆发展和稳定。

同年10月，习近平访问英国期间，中英两国在伦敦发表《中英关于构建面向21世纪全球全面战略伙伴关系联合宣言》，明确提出双方围绕中方“一带

一路”倡议和英方基础设施升级投资计划及“英格兰北方经济中心”开展合作抱有浓厚兴趣，愿结合中欧共同投资基金和互联互通平台探讨相互对接方式。

### 推进全球互联互通

“战略对接体现了‘一带一路’开放包容的理念。我们尊重沿线国家已有的发展战略，而不是要取代它。”中国人民大学国际关系学院教授王义桅对笔者说，“通过把各自的战略规划进行对接，能够取得一加一大于二的效果。”

从已经达成合作共识的声明来看，“一带一路”战略对接主要围绕交通、能源、金融等领域，着力促进基础设施等重大项目，旨在推动亚欧非乃至全球范围内的互联互通。

以哈萨克斯坦为例，“光明之路”新经济战略所强调的运输和物流基础设施建设与中国“一带一路”战略在相关领域高度契合，这为双方开展合作提供了广阔空间。在双方共同推进下，中哈(连云港)物流合作基地、中哈霍尔果斯国际边境合作中心、连通欧洲西部和中国西部的“双西公路”等项目逐步建设落实。专家指出，这些项目拓展了中国的对外运输网络，有利于促进中哈贸易，同时也将助力哈萨克斯坦成为连接中国、欧洲和中东各市场的重要通道。

2016年6月，海南航空正式开通北京到曼彻斯特直飞航线。这是对中国“一带一路”战略与“英格兰北方经济中心”合作计划的呼应与支持。据曼彻斯特机场集团首席执行官查理·科尼什介绍，这条新的中英直飞航线开通，预计将为曼彻斯特带来5000万英镑的经济增长，而为英国带来的经济效应预计将超过2.5亿英镑。

### 重点发挥比较优势

2015年12月，欧洲复兴开发银行发表声明接受中国成为其股东，中国正式成为欧洲复兴开发银行成员。分析指出，这将有力推动中国“一带一路”倡议与欧洲“容克计划”对接，为中方与该行在中东欧、地中海东部和南部及中亚等地区进行多种形式的项目投资与合作提供了广阔空间。

王义桅认为，“容克计划”的再工业化、单一数字市场、港口铁路网改造等与“一带一路”的设想非常契合，双方具有对接基础。

“战略对接的愿景是非常美好的，但是具体操作过程中会面临一些困难。各国的国情不同，许多机制和标准也存在差异，在对接中需要相互磨合，重点是发挥各自比较优势。”王义桅指出。

“‘一带一路’使合作各方形成利益共同体、责任共同体、命运共同体。只要沿线国家一致秉持共商、共建、共享的精神，就一定能够实现互利共赢，为和平发展注入强大正能量。”白明说。



徐骏作(新华社发)

(上接第一版)

### 因“一带一路”而“吃香”

Россия,这是姜彦彬3月回国时乘坐的飞机上，喷涂的硕大俄文字样，意思是“俄罗斯”。他所乘坐的，是俄罗斯政府专机。

在许多俄罗斯华侨华人记忆中，这是第一次有中国人乘坐俄罗斯政府专机。回到俄罗斯后，姜彦彬被当地同胞团团围住，询问他关于专机的细节。作为“中俄媒体论坛”俄罗斯代表团的38人之一，姜彦彬之所以入选，是因为他参与了中美俄三国共同拍摄的丝绸之路电视连续剧，并担任中方制片人角色。

“中俄媒体论坛”始自去年，已举办两届，主题、议题均与“一带一路”息息相关，包括“丝绸之路经济带建设与欧亚经济联盟建设对接合作中的媒体作用”“‘一带一路’对接与中俄媒体交流合作”等。

姜彦彬坦言，“一带一路”提出这3年，自己有了前所未有的体验，“很吃香”。他发现，很多在俄罗斯“有层次的人”前来打听“一带一路”的细节，对他的重视程度也与日俱增；很多高端论坛前来邀请，让他去介绍“一带一路”的相关情况。

他被问到的，经常是很细小的事。比如，俄罗斯经贸考察团要去中国，他们会问：应该带什么礼物。

“在俄罗斯人面前，我有了谈不尽的话题，影响力、认知度甚至信任度都提高了。”姜彦彬说起发生在自己身上的变化，感慨“一带一路”是俄罗斯人爱听的故事。

真正“吃香”的，是对“一带一路”有研究的人。不止外界对中国好奇，中国也在努力深入“一带一路”沿线国家。这一点集中体现为国内外与“一带一路”有关的智库迅速增长。仅去年4月，“一带一路”智库合作联盟成立时，就有50多家智库和研究机构参与其中。

### 人人会说中文“你好”

在塔吉克斯坦待了七八年后，韩东起决定转型，做基础设施建设和文化交流。在中亚地区最贫穷国家之一的塔吉克斯坦，这并非寻常决定。

促使他做出这个决定的，是看到中亚国家对“一带一路”的强烈反应。在塔吉克斯坦，总统拉赫蒙的国情咨文中很明确地表达了对“一带一路”的合作意向，这让他感觉到，一个基础设施建设时代到来了；他还发现，无论到多么偏远的地方，无论男女老少，都会说中文“你好”。

大多数人都意识到，学好中文，意味着有更多的机会。当地教师、公务人员，工资也仅相当于1000多元人民币，但是能做中文翻译的，收入成倍上涨。

这一点在各国皆然。在哈萨克斯坦，许多中国留学生不敢再用中文互相“咕咕”。当地流行的笑话之一是，有两个中国学生在车上用中文夸一个哈萨克女孩漂亮，没想到对方抬头对他们说了声“谢谢”。而在宾馆、饭店，懂中文的服务人员比比皆是。

与之相伴的是，韩东起发现，过去他认识在塔吉克斯坦的每一个中国人，如今陌生面孔越来越多。这也不奇怪，仅他自己，就在过去两年间先后引进了中国石油和吉林北建的项目落户于此。当地对中国投资的重视，体现在诸多方面。韩

东起发现，只要是与“一带一路”相关的论坛，拉赫蒙总统基本都会出席；牵涉到两国合作的大项目，总统基本都会参与。前不久，中铁十九局承建的从瓦赫达到亚湾的铁路正式通车，成为该国独立25周年的献礼工程，首趟列车就是“总统专列”。

在短短3年间，“一带一路”已成为资源共享、共同繁荣的发展之路。而它所带来的，是学习中文的热情，对中国文化的兴趣，对中国方案的理解和更大范围内的文明交流互鉴。

### 在相互理解中“民相亲”

在丝绸之路的历史中，故事从来就是在合作中写就的。沿着古丝绸之路，中国只是起点，但那些恢弘的历史，由中国与沿途各国人民共同创造。比如姜彦彬发现，张骞出使西域的故事，虽在中国家喻户晓，但他在匈奴的10年生活，国内不太掌握情况。这一块空白，恰好可以由俄罗斯、中亚等国补齐。

互相理解，成为“一带一路”带给中国和沿途各国的共识。

经贸往来带来的理解直观而明白。最近，“感知中国”活动在哈萨克斯坦举行，在其中的中国智造展中，许多哈萨克斯坦人对小米手机等中国产品印象深刻。而在哈萨克斯坦，华为、小米等电子产品也日渐畅销。

越来越多的中国人选择到中亚旅游。前不久，美丽伟提·海波达提接待了一批来自西安的自驾游旅客，他们一路开车，从中国到意大利。正是在这次自驾游中，这些来自中国的游客发现，哈萨克斯坦的4G网络很发达。在看到这里的大峡谷、湖泊之后，许多游客感慨，这个国家比旅行手册上说的还要壮美。

来自中国游客的大量需求，甚至促进美丽伟提·海波达提在北京开了分公司，帮助中国人前往哈萨克斯坦旅游。如今，北京分公司也有了6名员工。

早在3年前的演讲中，习近平就提出“国之交在于民相亲”。他说，搞好合作，必须得到各国人民支持，必须加强人民友好往来，增进相互了解和传统友谊。

### “丝路兴”的道理千年不变

从历史中走来的丝绸之路，还有这样一个简单的道理：中国兴则丝路兴。

古时候，得益于中国的丝绸、茶叶等商品贸易，中亚许多绿洲变成了富裕的商业中心。如今，作为世界第二大经济体的中国再次出发，带着互利共赢的心态，邀请各国一同搭乘“中国发展的列车”。

对各国来说，何谓“丝路兴”？就当下而言，习近平提到的“获得感”或许可以解释。他说，要切实推进关键项目落地，以基础设施互联互通、产能合作、经贸产业合作区为抓手，实施好一批示范性项目，多搞一点早期收获，让有关国家不断有实实在在的获得感。

在两年多前那次采访中，记者听到人们说得最多的话是，古老的丝绸之路能延续那么长时间，肯定有其原因。如今美丽伟提·海波达提发现，当地人觉得现在的“一带一路”吸引了世界上那么多的国家参与，因为“现在这条路也有了原因”。“很多人明白，只要跟着这条路走，不会错的。”她说。